

ומלחו מיניה, מבשרו, עברו בני אדם משtiny מהוזי [crcimim] וחוקים מקומם נפילת הדג, שלא היו יכולים לאכול בשר טרי מdeg זה, ועל כן מלחו אתבשרו כדי שיתקיים, ונשאשו למקומם.

ומלאו מהשומן שבחר גלגולא דעתנית, תלת מאה גרביו [סאים⁽¹²⁾ משחאת, שמן.

ובין הדרן לאותו מקום לבתר תריסר ירחיו שתא, חזין דחוה קא מנפרי בשורי מגומי, ויתבי למבנינהו הנך מהוזי.

[שחוננו לאותו מקום אחר שנים עשר חדשים, ראיינו שמנסרים "קורות" מעצמותו של הדג, כדי לבנות את אותם כרכים שחרבו מחמתו].⁽¹³⁾

וחזינן ההוא בזורה, ריתבא לייח אבלה טינא באוסייה, ומית, ואדחווה מייא, ושדיוהו לנורא.

[ראינו דג ענק, שנכנס שraz קטן בנחיריו, ומת הדג הגדול ממנו]⁽¹⁴⁾ ואז דחו אותו מימי הים אל שפת הים, כדרך כל דבר מת שהמים פולטים אותו אל החוף.

וחרובי מיגניה שתין מהוזי [הים השליך את גופתו הענקית של הדג, על מקום שהוא בו ששים כרכים, וכולם נחרבו].

ואבל מיניה, מבשרו, בני אדם משtiny מהוזי [crcimim], שהיו בסמוך למקום הדג, ויכולים לאכול מבשרו בעודנו לח וטרי.

11. כתוב רשב"ס: ונראה לי דהינו כילביה, כדאמרין [שבת עז ב] אימת חלש על גבר, אימת כילביה על לוויתן. [וראה במהר"ל דמאמר זה יש ללמד שדוaka הבריה הקטנה היא זו שמתנגדת לבריה הגדולה וmbטלת את כוחה]. משמעו ש"אללה טונא" הוא כינוי לשץ קטן ולא שמו של השץ, אך רבינו גרשום פירש שהוא שמו של השץ. [ובערוך ערך אס כתוב שנכנס לו שץ קטן שנקרא "טונא"]. וגורס: דסליק עליה טונא אכליה באוסייה ומית, משמע שהשץ אכל אותו בנחיריו].

וראה תוספות במועד קטן יא א שכורא הואdag מסויים שכך שמוא.

12. על פי רשי כתובות קיא ב וראה רשי פסחים לו ב ומשנה תרומות י ח [מדות ושיעורי תורה פרק יד העורות 69].

13. ראה במהר"א שמאמר זה רומז על

— עץ יוסף". [וראה מה שכח בקיצור ב"יד יוסף"].

ד. ובספר "אמת ליעקב" פירש מאמר זה על ישראל שבשעת החורבן כינו אותו בשם אקרוקתא [ראיה ישעה כב ה] והמלכות אשר החריבה את ירושלים קרויה תנין [ראיה ישעה כז א] ומלכות יsumaאל היא פושקניא — עוזב נקבה, כי כל טובתו אינה אלא מהגר שהיא נקבה, ומלכות יsumaאל נקרא גלות האחרון סליק לארץ ישראל ויתיב בשלווה בארץ ישראל ואין שם אומה יכולה להזיזן, וכוכו הוא מחתה והשדים [בראשית כא טו], שבכחות והובטה מהקדוש ברוך הוא "כי לגוי גדול אשימנו" [שם יח] והיינו גדול באיכות ובשכר זה ניתן לו ארץ ישראל כל ימי היהת ישראל בגלות עד ימאות המשיח [וכן כתוב "בעל הטורים" שם כה יח] ואמר رب פפא אי לא שגם אני ראייתי כך בrhoח הקודש לא הייתה ממשין שהיא כה התשובה גדול כל כך.